न्मतस्याः समुद्राद्यि werden gefangen Spr. 2922. ह्रादामिषलाभेन बध्य-ते खेचरः खगः 1298. कर्मभिनं स बध्यते BHAG. 4, 14. न पुनः कर्मज्ञालेन वध्यते Kathas. 27, 53. कर्मात्तरैर्वध्यते Spr. 1337. यतिर्मर्का अप बध्यते wird in Fesseln geschlagen so v. a. wieder an's Leben gefesselt M. 6, 58. ब् ध्यते so v. a. पापेन संबध्यते nach dem Schol. M. 3,68. Buig. P. 2,9,28. भेदेन बध्यते Pankar. 231, 10. - med. sich Etwas anbinden, umbinden: क्स्तत्रं बद्मीघ Lâṇ. 3, 10, 7. कृष्णविषाणां सिचि बद्मीते Çat. Br. 3, 2, 1, 18. Қаты. Ça. 7,3,26. AV. 10,6,18. act. in der späteren Sprache: 제국당-म् — बन्धान МВн. 5,7125. क्यं न् चीरं वधित म्नयः वनवामिनः R. 2, 37,12. AK. 2,8,2,31. DAÇAK. in BENF. Chr. 201, 4. BHATT. 14,7. 755 5 ह्वाय वा कार्रे R. 2,74,29. pass. in dieser Bed.: स्रजं तदा वध्यति HARIV. 13088. — বৃদ্ধ gebunden, gefesselt, angebunden, befestigt; gefangen AK. 3,1,42. 3,2,44. 3,4,44,83. H. 438. Halâs. 2,185. 4,62. मीवायां बद्धः RV. 4,40,4. स्तेन 8,56,14.18. हुपदेष् 1,24,13. 10,34,4. 38, 5. म्झतं य-न्ना म्रस्ति तन् प् वहं कृतमेनी म्रम्मत् 6,74,3.पाजे AV.2,12,2. म्रात्मन्ह्य-र्ङ्गानि बहानि TBa. 1,2,6,4. तह्यः Lar. 4,1,2. गीर्बहवतमा deren Kalb angebunden (im Stalle) steht Çat. Br. 4,2,4,22. — Scalas. 12,73. 33 र्वज्ञानि चीराणि लह्मणेन hoch aufgehängt R. Gorr. 2, 108, 8. र्वावेणी aufgebunden Megn. 89. নরন্তর্ভাষ্ট হলিন: vor Kurzem gebunden, — eingefangen Ragn. ed. Calc. 1,72. वर्राणेन यथा पाशैर्बद्धः M. 9,308. Hir. 21, 11. मर्वे जालेन बडा: 13,10. म्ररज्ञ्बडा (गा) Кат. Çк. 7,6,14. पाश ॰ МВн. 3,16763. Spr. 2009. 4000. Hir. 14,22. Vid. 277. 233. R. 1,62,25. सा (त्री:) बह्रा तत्र Marsior. 48. क्ञिताबह्रक्तल (d. i. म्रवद्य) Kathas. 48, 59. म्र-मि Вилт. 4,26. चक्राबड: = चक्रे बड: P. 6,3,19, Sch. बहुचएर R. 2,67, 17. ॰नेपष्ट्य Harry. 8687. ॰तूण, ॰कत, ॰गोध, बहाङ्गलित्र, बहापुध u. s. w. MBH. 1, 5334. 3, 7131. MALAV. 68, 8. DAÇAK. in BENF. Chr. 186, 9. Kaтиль. 40, 2. म्रासिजह mit einem Messer umgürtet Çлйкн. Çs. 14, 22, 20. নলৰম্ভ (= ৰহনল) MBH. 6, 621. HARIV. 12529. 13246. पश्चाह्यकुवह dem die Hände auf den Rücken gebunden sind Makku. 173, 12. ते। बीरी शास्त्रनधेन बह्रा umstrickt MBn. 3, 16466. त्रह gebunden, gefesselt, gefangen Çak. 108 (Gegens. स्वेर्गात). M. 4, 210. Spr. 34. Rága-Tar. 5, 261. Ркав. 13, 7. (ता) बड़ा चकार Катная. 27, 160. घोरे बन्धनागारे बद्ध: Мяккн. 66,25. बह्रा भवाञ्चाएउमकासेनेन मायया Katnis. 13,3. स्नेक्॰ Spr. 4225. टासाः स्म सर्वे तव वाचि बद्धाः MBn. 3, 10082. मनिस च्लिष्टेव बहेव च Duùaras. 73, 14. रागबङ्गचित्तवृत्ति Çак. 4, 11. स्वकृतिरेव बङ्गारुम् Райкат. III, 160. ताउगाह्रह oder ताड्येन बहु: in Folge seiner Dummheit in Gefungenschaft gerathen Schol. zu P. 2, 3, 25. ঘানাত্র: in Folge einer Schuld von Hundert Schol. zu 24. — 2) verbinden, zusammenfügen: (कवा) बेरे: (कवाबेरे: Tr. und Benver) शिलाबन्धै: सेत्वन्धमपारयन् Râda-Tar. 5,92. ऋणवा (die Atome) बद्धाः Liñga-P. bei Muin, ST. 4,326, 1. वृकाः पञ्चवहास्र शतवहास्तवापरे zu fünf —, zu hundert verbunden Навіч. 3507. राजानः श्रेणाबङ्गाः мвн. 2,568. क्षायाबङ्गकदम्बकं मृगकुल-म् Gruppen bildend Çak. 39. ट्रुवह mit einem Körper verbunden Ragh. 11,35. Kumans. 2,47. 5,30. कर्माणि शोलेन बद्धानि Verz. d. Oxf. H. 56. a, N. 1. मुखबद्धमसंबद्धं तथा होष प्रभाषते so v. a. angenehm, lieblich zu hören R. 2,96,14 (105,13 Gorn.). धनुर्मध्ये बह्वा मुष्टिम् so v. a. den Bogen in der Mitte fassend 1, 28, 5. एष मृष्टिर्मणा वद्धः so v. a. geballt 4, 15,21. AK. 2,6,2,87. मुबद्धेन मृष्टिना Hariv. 3779; vgl. बहमृष्टि. मञ्जलिं

बन्ध् die hohlen Hände zusammenlegen: सा मूर्प्सि वड्डा हरती राज्ञ: प-क्रामियाञ्चलिम् R. 2,62,11. 4,6,12. 9,6. Ragn. 16,5. बट्यतामयमभययाच-नाञ्चलि: 11,78. Kathas. 50,143. Dhùntas. 80, 4. बहाञ्चलि Makkh. 174, 11. Daçak. in Benf. Chr. 183,11. शिर्सि पैर्बह्वा न सेवाञ्चलि: Spr. 2959. बहाञ्जलिप्ट R. 1,68,3. 6,37,73. 101,26. म्राप्तनं पद्मकं बद्धा die Füsse beim Sitzen zu der Padmaka genannten Stellung zusammenlegen Ind. St. 2, 47, N. 2. क्निगिरिशिलाबद्धपद्मासन Spr. 808. Ver. in LA. 13, 7. बद्धा पागासनानि BHATT. 7, 77. धुक्टि बन्ध् die Brauen furchen (hätte auch u. 6. gestellt werden können) MBH. 7, 762. R. 2,23,2. 3,54,1. 6, 82,180. 100,11. Kâviâd. 2,326. स्रतंबद्धाङ्गः zum Beischlaf zurechtgelegt Hariv. 8313. काञ्चनी वासपष्टिर्मूले बद्धा मणिभि: mit Edelsteinen eingelegt Megs. 77. मर्कतशिलाबद्वसापान 74. लोक्बद्धा ग्दा: mit Eisen beschlagen MBB. 7,8141. क्स्तीव जाम्बूनद्बद्धण्ड mit Gold belegt R. 5, 11, 7. रोतिवह in Messing gefasst Kathas. 24, 178. 184. सेत् बन्ध् einen Damm -, eine Brucke bauen Buag. P. 9, 10, 15. Riga-Tan. 5, 103. Hich वद्मामि गङ्गायाम् Катиль. 40,18. सेत् बन्धित्मिच्कृति R. 2,18,23. सेतुर्ब-इश्च मागरे 6,81,18. वडिहिर्मेत्मि: aus Elephanten gebildete Brücken Ragn. 4,38. व्यवन्धुर्घन्धनीयान् (sc. देशान्) dämmten R. 2,80,10. वन्धिष्ये सेत्ना गङ्गाम् so v. a. ich werde überbrücken MBH. 3,10727. नार्प शक्य-स्वया बहुं (sic) मकानाघः 10728. सागरं समक्दद्वा R. 6,34,14. पाषापासे-तुवन्धेन — म्रभवद्वहा निखिला नीलजासिर्त् abgedämmt Råéa-Tar. 5,91. केहार खाउँ वधान so v. a. verstopfen MBH. 1, 685. fg. festmachen, verschliessen, schliessen: स्रवधनर्गलेन बिरुश ताम् (मञ्जूषाम्) Kateâs. 4,56. पर्णाक्टीदारं ववन्ध Z. d. d. m. G. 14, 575, 20. दिवाकरार्शनबद्धकेाशे र विन्दे Ragh. 6,66. बहाम्बर्चरमार्ग versperrt Spr. 1938. मर्यादा बध्य-ता स्विग eine Schranke errichten R. 4,4,13. जलनिधेर्वला बद्धा नृप: स-गरः ein Ufer errichten Spr. 776. गोलं बड्डा zusammenfügen, construiren Sürjas. 8, 12. Verse binden, — zusammenfügen, abfassen, componiren: पाद्बद्धः स्रोतः R. 1,2,21. स्रोत एव तया बद्धः ३३. रामकथा स्रोकबद्धा 38. (काट्यम्) ज्ञातिभिः सप्तभिर्बद्धम् ४,६. पूर्वैर्बद्धं कथावस्त् मिय भूयो नि-वधित Rića-Tar. 1,8. दृष्टं दृष्टं नृपोदत्तं बह्या 9. बह्या द्वादशिर्म्यन्यसङ्ग्रीः पार्धिवावितः 17. वद्धं च यद गिउना Verz. d. Oxf. H. 167,a,36. 211,a,45. শ্ববদ্ধ unzusammenhängend, sinnlos; n. unzusammenhängendes Geschwätz AK. 1,1,5,21. H. 267. बङ्खबर्ड प्रभाषमे Harry. 15824. बङ्खबर्ड-प्रलापिन् N. 26,16. वाग्विसर्गे — म्रबह्वति (= म्रपशब्दादिप्के Schol.) aus schlecht gefügten Worten bestehend Buig. P. 1, 5, 11. - 3) festhalten, zurückhalten: वबन्ध राज्ञा कृस्तम् (auf übernatürliche Weise) KAтнія. 49,28. बहु: प्रिय: Spr. 2653. बहुा वा वासमा am Kleide Jién. 3, 292. hemmen, unterdrücken: बह्वधाराप्रवाहेन — म्रम्णा Som. Nala 164. वडवाच् adj. Buig. P. 1,15,43. वह stockend im Gegens. zu द्रव fliessend Such. 2,443,18. वनराजिषु — बद्धपङ्कवतीषु so v. a. trocken gelegt Hariv. 3841. - 4) heften, richten das Auge, das Ohr, die Sinne auf Etwas (loc.): पुंस्काकिलनिनादेषु षट्टदाचरितेषु च। बद्धश्रोत्रमनश्चतुः мвн. 3, 11085. ार मुक्कर्तुपतिति स्यन्दने बह्वदृष्टिः Çix.७. बधिति च पर्यदिष् दृशः Жiviin. 2,103. बहुनेत्रा МВн. 15, 436. तयाविधे मना वबन्ध Rасн. 3, 4. भवत्या बहचित्तः MBH. 15,984. मितं बधान मुग्नीवे BHATT. 20, 22. — 5) im Gefolge haben, zur Folge haben, bewirken, hervorrufen: वप्रबङ्गेष् रामाञ्चम् — प्रियास्पर्शः Катлар. 2,11. बद्मात्यार्यपरोवादं खलसंवाद्शृङ्खला Катная.